

<b>Pavadinimas / Name:</b>	Ne pelno institucijų, teikiančių paslaugas namų ūkiams, išlaidų pagal paskirtį klasifikatorius Classification of the Purposes of (Private) Non-Profit Institutions serving Households
<b>Pavadinimo santrumpa / Abbreviation:</b>	COPNI
<b>Klasifikatoriaus versija / Version of the classification:</b>	COPNI1
<b>Galioja nuo / Valid from</b>	1999-03-01

<b>01.</b>	<b>BŪSTAS</b> HOUSING
------------	--------------------------

<b>Lygmuo:</b>	1	<b>Level:</b>	1
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Skyrius	<b>Level name:</b>	Division
<b>Pavadinimas:</b>	BŪSTAS	<b>Description:</b>	HOUSING

<b>01.0</b>	<b>BŪSTAS</b> HOUSING
-------------	--------------------------

<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	BŪSTAS	<b>Description:</b>	HOUSING

<b>01.0.0</b>	<b>Būstas</b> Housing
---------------	--------------------------

<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Būstas	<b>Description:</b>	Housing
<b>Aiškinamosios pastabos:</b>	Šį klasę apima tokias ne pelno institucijas: - asociacijas, užimančias būstų vystymu, statyba, valdymu, nuoma, finansavimu, patobulinimu ir rekonstrukcija.	<b>Explanatory notes:</b>	This class covers the following NPISHs: - Associations that undertake the development, construction, management, leasing, financing, renovation and rehabilitation of housing.

<b>02.</b>	<b>SVEIKATA</b> HEALTH
------------	---------------------------

<b>Lygmuo:</b>	1	<b>Level:</b>	1
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Skyrius	<b>Level name:</b>	Division
<b>Pavadinimas:</b>	SVEIKATA	<b>Description:</b>	HEALTH
<b>Aiškinamosios pastabos:</b>	Į šį skyrių įeina tokios ne pelno institucijos: - bendrosios paskirties ir specializuotos ligoninės, slaugos bei medicininės reabilitacijos namai, terapijos centrai, gimdymo namai, prieglaudos ligos išsekintiems žmonėms; - medicinos kabinetai, klinikos, skiepavimo (vakcinavimo) centrai ir dispanseriai; - reabilitacijos centrai, kuriuose svarbiau išgydyti pacientą, negu teikti ilgalaikę pagalbą; - savanorių organizacijų greitosios pagalbos grupių ir paramedicinos personalo, teikiamos pirmosios medicinos pagalbos paslaugas; - organizacijos, skatinančios visuomenės sveikatos priežiūrą ir švietimą sveikatos priežiūros srityje; - organizacijos, teikiančios medicinos paslaugas karo aukoms, badaujantiems, nukentėjusiems nuo gamtos stichijų jų pačių šalyje ar užsienyje; - organizacijos, teikiančios tyrimus ar kitas mokslines studijas medicinos bei sveikatos priežiūros srityje ir patikėti nuosavybės fondai ar labdaringos organizacijos, sukurtos finansuoti tokias veiklos rūšis; - labdaringos aukų fondo organizacijos, teikiančios finansinę paramą ligoninėms, slaugos namams, medicinos kabinetams ir kt. bei labdaringos aukų fondo organizacijos, teikiančios finansinę paramą pacientams. Apima: religinių organizacijų remiamos ligoninės, slaugos namai, medicinos kabinetai ir kt. Neapima: senyvo amžiaus ar žmonių su negalia prieglaudos (05.1.1);	<b>Explanatory notes:</b>	This division includes the following NPISHs: - General and specialised hospitals, nursing and convalescence homes, medical and maternity centres, hospices for terminally-ill persons; - surgeries, clinics, vaccination centres and dispensaries; - rehabilitation centres where the objective is to treat patients rather than to provide long-term support; - volunteer organisations for ambulance crews and paramedical personnel that provide emergency medical services; - organisations that promote public health and health education; - organisations that provide medical services to persons who are victims of wars, famines and natural catastrophes whether in their own country or abroad; - organisations that undertake research and scientific studies on medical and health matters and trust funds or charitable organisations that finance such activities; - charitable foundations that provide financial support for hospitals, nursing homes, surgeries, etc. and charitable foundations that provide financial support for patients. Includes: hospitals, nursing homes, surgeries, etc. funded by religious organisations. Excludes: residential homes for elderly or disabled persons (05.1.0); shelters for homeless persons (05.1.0).

benamių prieglaudos (05.1.0).

<b>02.1</b>	MEDICINOS GAMINIAI, APARATAI IR ĮRANGA MEDICAL PRODUCTS, APPLIANCES AND EQUIPMENT		
<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	MEDICINOS GAMINIAI, APARATAI IR ĮRANGA	<b>Description:</b>	MEDICAL PRODUCTS, APPLIANCES AND EQUIPMENT
<b>Aiškinamosios pastabos:</b>	Ši grupė apima vaistus, protezus, medicinos aparatus, įrenginius ir kitus su sveikata susijusius reikmenis, kuriuos asmenys ar namų ūkiai perka paskyrus arba nepaskyrus gydytojui, ir kuriuos dažniausiai parduoda vaistinininkai, farmacininkai ar medicinos įrangos tiekėjai. Jie yra skirti vartojimui ne medicinos įstaigoje. Tokių produktų tiekimas medicinos, odontologijos ir paramedicinos praktikuojančių gydytojų tiesiogiai ambulatoriniams ligoniams ar stacionariems ligoniams ligoninėse ir pan. yra priskiriami ambulatorinių ligonių paslaugoms (02.2) arba ligoninių paslaugoms (02.3).	<b>Explanatory notes:</b>	This group covers medicaments, prostheses, medical appliances and equipment and other health-related products obtained by individuals or households, either with or without a prescription, usually from dispensing chemists, pharmacists or medical equipment suppliers. They are intended for consumption or use outside a health facility or institution. Such products supplied directly to out-patients by medical, dental and paramedical practitioners or to in-patients by hospitals and the like are included in out-patient services (02.2) or hospital services (02.3).
<b>02.1.1</b>	Farmacijos gaminiai Pharmaceutical products		
<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Farmacijos gaminiai	<b>Description:</b>	Pharmaceutical products
<b>Aiškinamosios pastabos:</b>	- Farmacijos gaminių, tokių kaip vaistiniai preparatai, vaistai, patentuoti vaistai, serumai ir skiepai, vitaminai ir mineralinės medžiagos, menkės ir žuvų taukai, oralinės kontraceptinės priemonės, tiekimas.	<b>Explanatory notes:</b>	- Provision of pharmaceutical products such as medicinal preparations, medicinal drugs, patent medicines, serums and vaccines, vitamins and minerals, cod liver oil and halibut liver oil, oral contraceptives.
<b>02.1.2</b>	Kiti medicinos gaminiai Other medical products		
<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Kiti medicinos gaminiai	<b>Description:</b>	Other medical products
<b>Aiškinamosios pastabos:</b>	- Medicinos gaminių, tokių kaip klinikiniai termometrai, lipnūs arba nelipnūs tvarščiai, poodiniai švirkštai, pirmosios pagalbos vaistinė, karšto vandens buteliai ir ledo maišeliai, medicininiai trikotažo dirbiniai - tampriosios kojinės ir antkeliai, mėginiai nėštumui nustatyti, prezervatyvai ir kitos mechaninės kontraceptinės priemonės, tiekimas.	<b>Explanatory notes:</b>	- Provision of medical products such as clinical thermometers, adhesive and non-adhesive bandages, hypodermic syringes, first-aid kits, hot-water bottles and ice bags, medical hosiery items such as elasticated stockings and knee-pads, pregnancy tests, condoms and other mechanical contraceptive devices.
<b>02.1.3</b>	Terapiniai aparatai ir įranga Therapeutic appliances and equipment		
<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Terapiniai aparatai ir įranga	<b>Description:</b>	Therapeutic appliances and equipment
<b>Aiškinamosios pastabos:</b>	- Terapinių aparatų ir įrangos, tokios kaip korekciniai akiniai ir sąlytiniai (kontaktiniai) lęšiai, klausos aparatai, stiklinės akys, dirbtinės galūnės ir kiti protezai, ortopediniai santvarai ir įtvarai, ortopedinė avalynė, chirurginiai diržai, bandažai ir įtvarai, kaklo santvarai, medicininio masažo įrenginiai ir gydymosi lempos, kėdės su ratais ir invalidų vežimėliai su varikliais arba be jų, specialios paskirties lovos, ramentai, elektroniniai ir kitokie prietaisai kraujospūdžiui stebėti ir kt., tiekimas. Apima: dantų protezai be jų įstatymo kainos; terapinių aparatų ir įrangos taisyms. Neapima: terapinės įrangos nuoma (02.2.3).	<b>Explanatory notes:</b>	- Provision of therapeutic appliances and equipment such as corrective eye-glasses and contact lenses, hearing aids, glass eyes, artificial limbs and other prosthetic devices, orthopaedic braces and supports, orthopaedic footwear, surgical belts, trusses and supports, neck braces, medical massage equipment and health lamps, powered and unpowered wheelchairs and invalid carriages, "special" beds, crutches, electronic and other devices for monitoring blood pressure, etc. Includes: dentures but not fitting costs; repair of therapeutic appliances and equipment. Excludes: hire of therapeutic equipment (02.2.3).

<b>02.2</b>		<b>PASLAUGOS AMBULATORINIAMS PACIENTAMS OUT-PATIENT SERVICES</b>	
<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	PASLAUGOS AMBULATORINIAMS PACIENTAMS	<b>Description:</b>	OUT-PATIENT SERVICES
<b>Aiškinamosios pastabos:</b>	Į šią grupę įeina medicinos, odontologijos ir paramedicinos specialistų paslaugos, kurias ambulatoriniams pacientams teikia praktikuojantys medicinos, odontologijos ar paramedicinos gydytojai ir padėjėjai. Paslaugos gali būti teikiamos namuose, individualių ar grupinių konsultacijų įstaigose, dispanseriuose ar ligoninių klinikose, skirtose ambulatoriniams pacientams, ir panašiose įstaigose. Prie paslaugų ambulatoriniams pacientams priskiriami vaistai, protezai, medicinos reikmenys ir įrenginiai ir kiti su sveikata susiję reikmenys, kuriuos ambulatoriniams pacientams tiesiogiai teikia praktikuojantys gydytojai ar padėjėjai (02.3). Medicinos, odontologijos ir paramedicinos paslaugos, teikiamos stacionariniams ligoniams ligoninėse ir pan. priskiriamos (02.3).	<b>Explanatory notes:</b>	This group covers medical, dental and paramedical services delivered to out-patients by medical, dental and paramedical practitioners and auxiliaries. The services may be delivered at home, in individual or group consulting facilities, dispensaries or the out-patient clinics of hospitals and the like. Out-patient services include the medicaments, prostheses, medical appliances and equipment and other health-related products supplied directly to out-patients by medical, dental and paramedical practitioners and auxiliaries. Medical, dental and paramedical services provided to in-patients by hospitals and the like are included in hospital services (02.3).
<b>02.2.1</b>		<b>Medicinos paslaugos Medical services</b>	
<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Medicinos paslaugos	<b>Description:</b>	Medical services
<b>Aiškinamosios pastabos:</b>	- Medicinos paslaugos, teikiamos bendrosios praktikos gydytojų ar praktikuojančių gydytojų specialistų. Apima: burnos ertmės ir dantų specialistų paslaugos. Neapima: medicininės analizės laboratorijų ir rentgeno centrų paslaugos (02.2.3); tradicinės (liaudies) medicinos paslaugos (02.2.3).	<b>Explanatory notes:</b>	- Provision of medical services by general medical practitioners and specialist medical practitioners. Includes: services of orthodontic specialists. Excludes: services of medical analysis laboratories and X-ray centres (02.2.3); services of practitioners of traditional medicine (02.2.3).
<b>02.2.2</b>		<b>Odontologijos paslaugos Dental services</b>	
<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Odontologijos paslaugos	<b>Description:</b>	Dental services
<b>Aiškinamosios pastabos:</b>	Odontologijos paslaugos, teikiamos odontologų, burnos ertmės higienistų ir kitų odontologijos darbuotojų. Apima: mokesčiai už protezų dėjimą, bet ne už pačius protezus. Neapima: protezai (02.1.3); burnos ertmės ir dantų specialistai (02.2.1); medicininės analizės laboratorijų ir rentgeno centrų paslaugos (02.2.3).	<b>Explanatory notes:</b>	- Provision of dental services by dentists, oral-hygienists and other dental auxiliaries. Includes: fitting costs of dentures. Excludes: dentures (02.1.3); services of orthodontic specialists (02.2.1); services of medical analysis laboratories and X-ray centres (02.2.3).
<b>02.2.3</b>		<b>Paramedicinos paslaugos Paramedical services</b>	
<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Paramedicinos paslaugos	<b>Description:</b>	Paramedical services
<b>Aiškinamosios pastabos:</b>	- Paramedicinos paslaugos, tokios kaip: - medicininės analizės laboratorijų ir rentgeno centrų paslaugos; - slaugių ir akušerių paslaugos; - akupunktūros, manualisto, optometristo, fizioterapeuto, logopedo ir kt. specialistų teikiamos paslaugos; - gydytojo nurodyta gydomoji mankšta; - ambulatorinių ligonių gydymas šildomosiomis voniomis ar jūros vandeniu; - greitosios pagalbos paslaugos, kitos, negu teikiamos	<b>Explanatory notes:</b>	- Provision of paramedical services such as: - services of medical analysis laboratories and X-ray centres; - services of nurses and midwives; - services of acupuncturists, chiropractors, optometrists, physiotherapists, speech therapists, etc.; - medically-prescribed corrective-gymnastic therapy; - out-patient thermal bath or seawater treatments; - ambulance services other than hospital ambulance services; - hire

ligoninių; - gydymo įrenginių nuoma. Apima: tradicinės (liaudies) medicinos paslaugas. Neapima: visuomenės sveikatos priežiūros paslaugų laboratorijos (02.4.0); laboratorijos, nustatančios ligos priežastis (02.5.0).

of therapeutic equipment. Includes: services of practitioners of traditional medicine. Excludes: public health service laboratories (02.4.0); laboratories engaged in determining the causes of disease.(02.5.0).

### 02.3 LIGONINIŲ PASLAUGOS HOSPITAL SERVICES

<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	LIGONINIŲ PASLAUGOS	<b>Description:</b>	HOSPITAL SERVICES
<b>Aiškinaimosios pastabos:</b>	Guldymas į ligoninę čia suprantamas, kai ligonis visą gydymo laiką praleidžia ligoninėje. Priskiriamas ir gydymas ligoninėje dienos metu, ir gydymas namuose, prieglaudos ligos išsekintiems asmenims. Ši grupė apima paslaugas, teikiamas bendrosios paskirties ir specializuotų ligoninių, medicinos centrų ir motinystės centrų ir slaugos bei medicininės reabilitacijos namų, kurie paslaugas dažniausiai teikia stacionariams ligoniams, karo ligoninių, seniems žmonėms skirtas įstaigų, kuriose paprastai medicininis stebėjimas yra esminė sudėtinė dalis, ir reabilitacijos centrų, kuriuose prižiūrima stacionarių ligonių sveikata ir teikiamas reabilitacinis gydymas; juose svarbiau išgydyti pacientą negu teikti ilgalaikę pagalbą. Ligoninės yra apibrėžiamos kaip įstaigos, teikiančios stacionarinę priežiūrą, tiesiogiai prižiūrint kvalifikuotiems gydytojams. Medicinos centrai ir motinystės centrai, slaugos ir medicininės reabilitacijos namai taip pat teikia paslaugas stacionariams ligoniams, bet paprastai jų paslaugas prižiūri ir teikia žemesnės negu medicinos gydytojų kvalifikacijos personalas. Ši grupė neapima tokių įstaigų, kaip medicinos kabinetų, klinikų ir ambulatorijų, skirtų ambulatoriniams pacientams (02.2), senyvo amžiaus žmonių prieglaudų, įstaigų, skirtų žmonėms su negalia ir reabilitacijos centrų, teikiančių pirminę ilgalaikę pagalbą (05.1).	<b>Explanatory notes:</b>	Hospitalisation is defined as occurring when a patient is accommodated for the duration of the treatment. Hospital day care and home-based hospital treatment are included as are hospices for terminally-ill persons. This group covers the services of general and specialist hospitals, the services of medical centres, maternity centres, nursing homes and convalescence homes which chiefly provide in-patient services, the services of institutions serving old people in which medical monitoring is an essential component and the services of rehabilitation centres providing in-patient health care and rehabilitative therapy where the objective is to treat the patient rather than to provide long-term support. Hospitals are defined as institutions which offer in-patient care under direct supervision of qualified medical doctors. Medical centres, maternity centres, nursing homes and convalescent homes also provide in-patient care but their services are supervised and frequently delivered by staff of lower qualification than medical doctors. This group does not cover facilities, such as surgeries, clinics and dispensaries, devoted exclusively to out-patient care (02.2). Nor does it include retirement homes for elderly persons, institutions for disabled persons and rehabilitation centres providing primarily long-term support (05.1).

#### 02.3.0 Ligoninių paslaugos Hospital services

<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Ligoninių paslaugos	<b>Description:</b>	Hospital services
<b>Aiškinaimosios pastabos:</b>	- Ligoninių pacientams teikiamos paslaugos: - pagrindinės paslaugos: administravimas; apgyvendinimas; maistas ir gėrimai; globa ir priežiūra, kurią teikia pagalbinis personalas (slaugės); greitoji pagalba ir reanimacija; greitosios pagalbos transporto priemonės; vaistų ir kitų farmacijos gaminių parūpinimas; gydymo aparatų ir įrenginių parūpinimas; - medicinos paslaugos: bendrosios ar specialiosios praktikos gydytojų, chirurgų ir odontologų paslaugos; medicininė analizė ir rentgenas; pagalbinio medicinos personalo, t.y. slaugių, akušerių, manualistų, optometrų, fizioterapeutų, logopedų ir kt.	<b>Explanatory notes:</b>	- Provision of the following services to hospital patients: - basic services: administration; accommodation; food and drink; supervision and care by non-specialist staff (nursing auxiliaries); first-aid and resuscitation; ambulance transport; provision of medicines and other pharmaceutical products; provision of therapeutic appliances and equipment; - medical services: services of physicians in general or specialist practice, of surgeons and of dentists; medical analysis and X-rays; paramedical services such as those of nurses, midwives, chiropractors, optometrists, physiotherapists, speech therapists, etc.

### 02.4 VISUOMENĖS SVEIKATOS PRIEŽIŪROS PASLAUGOS PUBLIC HEALTH SERVICES

<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	VISUOMENĖS SVEIKATOS PRIEŽIŪROS PASLAUGOS	<b>Description:</b>	PUBLIC HEALTH SERVICES

## 02.4.0 Visuomenės sveikatos priežiūros paslaugos Public Health Services

<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Visuomenės sveikatos priežiūros paslaugos	<b>Description:</b>	Public Health Services
<b>Aiškinaimosios pastabos:</b>	- Visuomenės sveikatos priežiūros paslaugos, tokios kaip informacijos apie visuomenės sveikatos reikalus rengimas ir platinimas, šeimos planavimo paslaugos, kraujo banko veikla (rinkimas, perdirbimas, laikymas, vežimas), ligų nustatymo paslaugos (vėžys, tuberkuliozė, venerinės ligos), ligų profilaktikos paslaugos (imunizavimas, skiepijimas), kontrolė (kūdikų mitybos, vaiko sveikatos), epideminių duomenų rinkimas ir kt. Apima: visuomenės sveikatos priežiūros paslaugos, kurias specialios grupės teikia klientų grupėms, kurių dauguma yra geros sveikatos, jų darbo vietose, mokyklose ir kitose ne medicinos įstaigose; visuomenės sveikatos priežiūros paslaugos, nesusijusios su ligonine, klinika arba medikais; visuomenės sveikatos priežiūros paslaugos, kurių neteikia kvalifikuoti gydytojai; visuomenės sveikatos laboratorijos. Neapima: medicininės analizės laboratorijos (02.2.3); laboratorijos, kurios nustato ligų priežastis (02.5.0).	<b>Explanatory notes:</b>	- Provision of public health services such as preparation and dissemination of information on public health matters, family planning services, blood-bank operation (collecting, processing, storing, shipping), disease detection (cancer, tuberculosis, venereal disease), prevention (immunisation, inoculation), monitoring (infant nutrition, child health), epidemiological data collection and so forth. Includes: public health services delivered by special teams to groups of clients, most of whom are in good health, at work places, schools or other non-medical settings; public health services not connected with a hospital, clinic or practitioner; public health services not delivered by medically qualified doctors; public health service laboratories. Excludes: medical analysis laboratories (02.2.3); laboratories engaged in determining the causes of disease (02.5.0).

## 02.5 TYRIMAI IR TAIKOMOJI VEIKLA SVEIKATOS SRITYJE R&D HEALTH

<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	TYRIMAI IR TAIKOMOJI VEIKLA SVEIKATOS SRITYJE	<b>Description:</b>	R&D HEALTH

### 02.5.0 Tyrimai ir taikomoji veikla sveikatos srityje R&D Health

<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Tyrimai ir taikomoji veikla sveikatos srityje	<b>Description:</b>	R&D Health
<b>Aiškinaimosios pastabos:</b>	- Taikomųjų tyrimų ir eksperimentinių darbų vystymas, susijęs su sveikata.	<b>Explanatory notes:</b>	- Applied research and experimental development on subjects related to health.

## 02.6 KITOS SVEIKATOS PRIEŽIŪROS PASLAUGOS OTHER HEALTH SERVICES

<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	KITOS SVEIKATOS PRIEŽIŪROS PASLAUGOS	<b>Description:</b>	OTHER HEALTH SERVICES

### 02.6.0 Kitos sveikatos priežiūros paslaugos Other health services

<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Kitos sveikatos priežiūros paslaugos	<b>Description:</b>	Other health services
<b>Aiškinaimosios pastabos:</b>	Sveikatos priežiūros paslaugos, teikiamos ne pelno institucijų ir neklasifikuojamos nuo (02.1.1) iki (02.5.0).	<b>Explanatory notes:</b>	- Health services provided by NPISHs and not classified under (02.1.1) to (02.5.0).

### 03. POILSIS IR KULTŪRA RECREATION AND CULTURE

<b>Lygmuo:</b>	1	<b>Level:</b>	1
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Skyrius	<b>Level name:</b>	Division
<b>Pavadinimas:</b>	POILSIS IR KULTŪRA	<b>Description:</b>	RECREATION AND CULTURE

#### 03.1 POILSIO IR SPORTO PASLAUGOS RECREATIONAL AND SPORTING SERVICES

<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	POILSIO IR SPORTO PASLAUGOS	<b>Description:</b>	RECREATIONAL AND SPORTING SERVICES

##### 03.1.0 Poilsio ir sporto paslaugos Recreational and sporting services

<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Poilsio ir sporto paslaugos	<b>Description:</b>	Recreational and sporting services
<b>Aiškinaimosios pastabos:</b>	<p>Į šią klasę įeina tokios ne pelno institucijos: - uždarytų patalpų ir lauko sporto žaidimų klubai, įskaitant dailiosios mankštos (šeipingo) klubus, plaukymo, irklavimo ir irklavimo kanojomis klubai; - uždarytų ir lauko sporto žaidimų rėmėjų klubai; - profesionalių ar azartinių žaidimų klubai; - jaunimo klubai ir tokios organizacijos, kaip gidų, skautų, jaunųjų pionierių, jaunų merginų ir jaunų vaikų krikščioniškos draugijos; - lauko veiklos klubai, tokie kaip ekskursijų pėsčiomis, kopimo į kalnus, speleologų sporto, alpinizmo, parašiutizmo, povandeninio plaukimo, skraidyklių sporto ir kt.; - visuomeniniai klubai, tokie kaip karo veteranų draugijos, Liūtų (piliiečių paslaugų klubas, skatinantis gerą vyriausybę, tinkamą pilietiškumą ir aktyvų domėjimąsi pilietiniu, socialiniu, komerciniu ir moraliniu gerbūviu) ir Rotari (piliiečių paslaugų klubas, propaguojantis "paslaugų idealą" kaip įmonės pagrindą, skatinantis gerus etninius profesionalų santykius ir pasaulinį verslininkų bendravimą) klubai; - paukščių globėjų, plaštakių gaudytojų, modeliotojų, pašto ženklų kolekcionierių, traukinių mylėtojų, firminių automobilių entuziastų, antikinių daiktų kolekcionierių ir kt. draugijos; - gyvūnų prieglaudos, ligoninės ir veterinarijos paslaugos naminiams gyvūnėliams; - organizacijos, ieškančios finansinės arba kitokios paramos sportininkų ir žaidėjų dalyvavimui tarptautinėse varžybose. Neapima: organizacijos, kurios apsaugo laukinius gyvūnus (08.1.0).</p>	<b>Explanatory notes:</b>	<p>This class includes the following NPISHs: - Clubs for playing indoor or outdoor sports, including fitness clubs, sailing, rowing and canoeing clubs; - supporters' clubs for indoor or outdoor sports; - clubs for games of skill or chance; - youth clubs and organisations such as guides, scouts, young pioneers, YMCA and YWCA; - clubs for outdoor activities such as rambling, hiking, caving and mountain-climbing, parachuting, scuba diving, hang gliding, etc.; - social clubs such as veteran associations, Lions and Rotary Club; - associations for bird-watchers, butterfly-hunters, model-builders, stamp-collectors, train spotters, vintage car enthusiasts, antique collectors, etc.; - animal shelters, animal hospitals and veterinary services for pets; - organisations that seek finance for, or otherwise support, participation of sportspersons and game-players in international competitions. Excludes: organisations whose objective is to protect wild animals (08.1.0).</p>

#### 03.2 KULTŪROS PASLAUGOS CULTURAL SERVICES

<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	KULTŪROS PASLAUGOS	<b>Description:</b>	CULTURAL SERVICES

### 03.2.0 Kultūros paslaugos Cultural services

<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Kultūros paslaugos	<b>Description:</b>	Cultural services
<b>Aiškinaimosios pastabos:</b>	Į šią klasę įeina tokios ne pelno institucijos: - bibliotekos, muziejai ir meno galerijos; - istorinės, literatūrinės, humanistinės ir filosofinės draugijos; - teatro ir šokių grupės, orkestrai, chorai ir muzikos ansambliai ir kt., kuriantys vaidinimus, operas, baletus ir kitus spektaklius; - fotografijos, kino ir meno klubai; - asociacijos, teikiančios istorijos paminklų, karių kapų, zoologijos ir botanikos sodų, akvariumų priežiūros ir lankymo paslaugas; - aktorių, dainininkų, kino žvaigždžių ir kitų artistų gerbėjų klubai; - televizijos ir radijo transliavimas. Neapima: organizacijos, skatinančios alternatyvius gyvenimo būdus (07.1.0).	<b>Explanatory notes:</b>	This class includes the following NPISHs: - Libraries, museums and art galleries; - historical, literary, humanistic and philosophical societies; - theatre and dance groups, orchestras, choral and musical ensembles, etc., that produce live performances of plays, operas, ballets and other spectacles; - photography, cinema and art clubs; - associations for the maintenance and visiting of historical monuments, war cemeteries, zoological and botanical gardens and aquaria; - fan-clubs for actors, singers, film stars and other performing artists; - television and radio broadcasting. Excludes: associations that promote alternative life-styles (07.1.0).

### 04. ŠVIETIMAS EDUCATION

<b>Lygmuo:</b>	1	<b>Level:</b>	1
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Skyrius	<b>Level name:</b>	Division
<b>Pavadinimas:</b>	ŠVIETIMAS	<b>Description:</b>	EDUCATION
<b>Aiškinaimosios pastabos:</b>	Į šį skyrį įeina tokios ne pelno institucijos: - ikimokyklinės įstaigos ir pradinės mokyklos; - bendrosios, profesinės ar techninės vidurinės mokyklos; - aukštojo mokslo laipsnio nesuteikiančios institucijos, baigus vidurinį mokymą; - universitetai, kolegijos ir panašios aukštojo mokslo įstaigos; - organizacijos, teikiančios mokymo programas, neskaidomas pagal lygmenis; - mokytojų ir tėvų asociacijos; - organizacijos, teikiančios tyrimus ar kitas mokslines studijas švietimo srityje ir patikėti nuosavybės fondai bei labdaringos aukų fondo organizacijos, sukurtos finansuoti tokias veiklos rūšis; - labdaringos aukų fondo organizacijos, teikiančios paramą mokykloms, kolegijoms, universitetams ir kt. bei labdaringos aukų fondo organizacijos, teikiančios stipendijas ir finansinę paramą studentams. Apima: mokyklos žmonėms su negalia, kurių pagrindinis tikslas yra teikti bendrąjį mokymą, negu padėti moksleiviams įveikti savo negalią; vakarinės mokyklos, švietimo institutai, vadovaujami profesinių sąjungų ir darbo federacijų; šventikų, dvasiškių ir rabinų kvalifikacijos kėlimo seminarijos ir kolegijos bei kitos religinių organizacijų įstaigos; švietimas per radijo ar televizijos laidas. Neapima: vaikų lopšeliai, žaidimo mokyklos ir kitos vaikų priežiūros įstaigos (05.1.0); mokyklos žmonėms su negalia, kurių pagrindinis tikslas yra padėti moksleiviams įveikti savo negalią, negu teikti mokymo paslaugas (05.1.0). [Švietimo paslaugų skirstymas grindžiamas Jungtinių Tautų švietimo, mokslo ir kultūros organizacijos (UNESCO) 1997 m. Tarptautinės standartizuotos švietimo klasifikacijos (ISCED-97) lygmenų kategorijomis.]	<b>Explanatory notes:</b>	This division includes the following NPISHs: - Pre-primary and primary schools; - secondary schools providing general, vocational or technical education; - institutions providing post-secondary non-tertiary education; - universities, colleges and the like providing tertiary education; - organisations providing educational programmes not definable by level; - parent-teacher associations; - organisations that undertake research or other scientific studies on educational matters and trust funds and charitable foundations set up to finance such activities; - charitable foundations that provide support for schools, colleges, universities, etc. and charitable foundations that provide bursaries and financial support for students. Includes: schools for disabled persons where the main aim is to provide students with a general education rather than to help them to overcome their disability; night-schools and educational institutes managed by trade unions and labour federations; seminaries and colleges for training priests, clerics, rabbis and other offices of religious organisations; education by radio or television broadcasting. Excludes: creches, play schools and other child minding facilities (05.1.0); schools for disabled persons where the main aim is to help students overcome their disability rather than to provide a general education (05.1.0). [The breakdown of educational services is based upon the level categories of the 1997 International Standard Classification of Education (ISCED-97) of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO).]

### 04.1 IKIMOKYKLINIS IR PRADINIS MOKYMAS PRE-PRIMARY AND PRIMARY EDUCATION

<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	IKIMOKYKLINIS IR PRADINIS MOKYMAS	<b>Description:</b>	PRE-PRIMARY AND PRIMARY EDUCATION

#### 04.1.0 Ikimokyklinis ir pradinis mokymas Pre-primary and primary education

<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Ikimokyklinis ir pradinis mokymas	<b>Description:</b>	Pre-primary and primary education
<b>Aiškinaimosios pastabos:</b>	- ISCED-97 klasifikacijos 0 ir 1 lygmenys: ikimokyklinis ir pradinis mokymas. Apima: suaugusiųjų raštingumo mokymo programos.	<b>Explanatory notes:</b>	- Levels 0 and 1 of ISCED-97: pre-primary and primary education. Includes: literacy programmes for students too old for primary school.

#### 04.2 VIDURINIS MOKYMAS SECONDARY EDUCATION

<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	VIDURINIS MOKYMAS	<b>Description:</b>	SECONDARY EDUCATION

#### 04.2.0 Vidurinis mokymas Secondary education

<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Vidurinis mokymas	<b>Description:</b>	Secondary education
<b>Aiškinaimosios pastabos:</b>	- ISCED-97 klasifikacijos 2 ir 3 lygmenys: žemesnysis vidurinis ir aukštesnysis vidurinis (antrinis) mokymas. Apima: vidurinis suaugusiųjų ir jaunimo mokymas ne mokykloje.	<b>Explanatory notes:</b>	- Levels 2 and 3 of ISCED-97: lower-secondary and upper-secondary education. Includes: out-of-school secondary education for adults and young people.

#### 04.3 AUKŠTOJO MOKSLO LAIPSNIO NESUTEIKIANTIS MOKYMAS, BAIGUS VIDURINĮ MOKYMĄ (POANTRINIS NE TRETINIS) POST-SECONDARY NON-TERTIARY EDUCATION

<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	AUKŠTOJO MOKSLO LAIPSNIO NESUTEIKIANTIS MOKYMAS, BAIGUS VIDURINĮ MOKYMĄ (POANTRINIS NE TRETINIS)	<b>Description:</b>	POST-SECONDARY NON-TERTIARY EDUCATION

#### 04.3.0 Aukštojo mokslo laipsnio nesuteikiantis mokymas, baigus vidurinį mokymą (poantrinis ne tretinis) Post-secondary non-tertiary education

<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Aukštojo mokslo laipsnio nesuteikiantis mokymas, baigus vidurinį mokymą (poantrinis ne tretinis)	<b>Description:</b>	Post-secondary non-tertiary education
<b>Aiškinaimosios pastabos:</b>	- ISCED-97 klasifikacijos 4 lygmuo: aukštojo mokslo laipsnio nesuteikiantis mokymas, baigus vidurinį mokymą (poantrinis ne tretinis). Apima: Suaugusiųjų ir jaunimo aukštojo mokslo laipsnio nesuteikiantis mokymas ne mokyklose, baigus vidurinį mokymą.	<b>Explanatory notes:</b>	- Level 4 of ISCED-97: post-secondary non-tertiary education. Includes: out-of-school post-secondary non-tertiary education for adults and young people.

#### 04.4 AUKŠTASIS (TRETINIS) MOKYMAS TERTIARY EDUCATION

<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	AUKŠTASIS (TRETINIS) MOKYMAS	<b>Description:</b>	TERTIARY EDUCATION



<b>04.4.0</b>	Aukštasis (tretinis) mokslas Tertiary education		
<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Aukštasis (tretinis) mokslas	<b>Description:</b>	Tertiary education
<b>Aiškinaimosios pastabos:</b>	- ISCED-97 klasifikacijos 5 ir 6 lygmenys: pirmoji ir antroji aukštojo (tretinio) mokslo pakopos.	<b>Explanatory notes:</b>	- Levels 5 and 6 of ISCED-97: first stage and second stage of tertiary education.
<b>04.5</b>	ŠVIETIMO PASLAUGOS, NESKAIDOMOS PAGAL LYGMENIS EDUCATION NOT DEFINABLE BY LEVEL		
<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	ŠVIETIMO PASLAUGOS, NESKAIDOMOS PAGAL LYGMENIS	<b>Description:</b>	EDUCATION NOT DEFINABLE BY LEVEL
<b>04.5.0</b>	Švietimo paslaugos, neskaidomos pagal lygmenis Education not definable by level		
<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Švietimo paslaugos, neskaidomos pagal lygmenis	<b>Description:</b>	Education not definable by level
<b>Aiškinaimosios pastabos:</b>	- Daugiausia suaugusiems skirtos mokymo programos, kurios nereikalauja jokio išankstinio specialaus pasirengimo, ypač profesinio mokymo ir kultūrinio lavinimo.	<b>Explanatory notes:</b>	- Educational programmes, generally for adults, which do not require any special prior instruction, in particular vocational training and cultural development.
<b>04.6</b>	TYRIMAI IR TAIKOMOJI VEIKLA ŠVIETIMO SRITYJE R&D EDUCATION		
<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	TYRIMAI IR TAIKOMOJI VEIKLA ŠVIETIMO SRITYJE	<b>Description:</b>	R&D EDUCATION
<b>04.6.0</b>	Tyrimai ir taikomoji veikla švietimo srityje R&D Education		
<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Tyrimai ir taikomoji veikla švietimo srityje	<b>Description:</b>	R&D Education
<b>Aiškinaimosios pastabos:</b>	- Taikomųjų tyrimų ir eksperimentinių darbų vystymas, susijęs su švietimu.	<b>Explanatory notes:</b>	- Applied research and experimental development on subjects related to education.
<b>04.7.</b>	KITOS PASLAUGOS ŠVIETIMO SISTEMAI OTHER EDUCATIONAL SERVICES		
<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	KITOS PASLAUGOS ŠVIETIMO SISTEMAI	<b>Description:</b>	OTHER EDUCATIONAL SERVICES
<b>04.7.0</b>	Kitos paslaugos švietimo sistemai Other educational services		
<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Kitos paslaugos švietimo sistemai	<b>Description:</b>	Other educational services

**Aiškinamosios pastabos:** - Švietimo paslaugos, teikiamos ne pelno institucijų ir neklasifikuojamos nuo (04.1.1) iki (04.6.0).

**Explanatory notes:**

- Educational services provided by NPISHs and not classified under (04.1.1) to (04.6.0).

**05.** SOCIALINĖ APSAUGA  
SOCIAL PROTECTION

**Lygmuo:** 1

**Level:** 1

**Lygmens pavadinimas:** Skyrius

**Level name:** Division

**Pavadinimas:** SOCIALINĖ APSAUGA

**Description:** SOCIAL PROTECTION

**Aiškinamosios pastabos:** Socialinė apsauga, kaip čia įvardijama, apima globos ir rūpybos paslaugas senyvo amžiaus žmonėms, žmonėms su negalia, nukentėjusiems darbe ir sergantiems profesinėmis ligomis, likusiems gyviems mirusių asmenų sutuoktiniams ir išlaikytiniams, bedarbiams, vargšams, benamiams, mažai uždirbantiems, vietiniams gyventojams, imigrantams, pabėgėliams, alkoholiu ir kitomis medžiagomis piktnaudžiaujantiems žmonėms ir kt. Taip pat priskiriamos globos ir rūpybos paslaugos, teikiamos šeimoms ir vaikams.

**Explanatory notes:** Social protection as defined here covers assistance and support services provided to persons who are: elderly, disabled, suffering from occupational injuries and diseases, survivors, unemployed, destitute, homeless, low-income earners, indigenous people, immigrants, refugees, alcohol and substance abusers, etc. It also covers assistance and support services provided to families and children.

**05.1** SOCIALINĖ APSAUGA  
SOCIAL PROTECTION SERVICES

**Lygmuo:** 2

**Level:** 2

**Lygmens pavadinimas:** Grupė

**Level name:** Group

**Pavadinimas:** SOCIALINĖ APSAUGA

**Description:** SOCIAL PROTECTION SERVICES

**05.1.0** Socialinės apsaugos paslaugos  
Social protection services

**Lygmuo:** 3

**Level:** 3

**Lygmens pavadinimas:** Klasė

**Level name:** Class

**Pavadinimas:** Socialinės apsaugos paslaugos

**Description:** Social protection services

**Aiškinamosios pastabos:** Į šią klasę įeina paslaugos, teikiamos ne pelno institucijų: - pagyvenusių žmonių prieglaudų, žmonėms su negalia namų, reabilitacijos centrų, daugiau teikiančių ilgalaikę pagalbą pacientams, nei sveikatos priežiūrą ir reabilitacinę terapiją, mokyklų žmonėms su negalia, kurių pagrindinis tikslas yra padėti moksleiviams įveikti savo negalią; - organizacijų, kurios teikia namų tvarkymo paslaugas, maisto į namus programas, dienos globos centrų, dienos globos paslaugos, priežiūros poilsio dienomis paslaugos ir transporto paslaugos pagyvenusiems žmonėms bei žmonėms su negalia; - našlaičiams, vaikų lopšeliams, žaidimo mokykloms, dienos globos centrams ir kitoms vaikų priežiūros įstaigoms; - organizacijų, kurios teikia patarimų, vadovavimo, oficialaus ginčų sprendimo, globos ir įvaikinimo paslaugas šeimoms; - vienišų tėvų agentūrų ir paslaugų, prieglaudų nuo šeimos prievartos; - organizacijų, kurios teikia patarimus asmenims, kurie yra nelaimių, užpuolimo ir piktnaudžiavimų aukos, potencialiems savižudžiams; - organizacijų, kurios teikia laikiną prieglobstį ar būstą benamiams; - organizacijų, kurios teikia ilgalaikę paramą asmenims, kurie yra lošėjai, piktnaudžiaujantiems alkoholiu ir kitomis svaiginančiomis medžiagomis; - organizacijų, kurios teikia grynuosius pinigus, maistą, drabužius, prieglobstį ir kitas paslaugas asmenims, kurie yra pabėgėliai, imigrantai, vargšai ir mažai uždirbantys; - organizacijų, kurios stengiasi gerinti sąlygas kalėjimuose, įskaitant kalėjimo lankytojus ir socialinę reabilitaciją; - organizacijų, kurios stengiasi numatyti netekusių darbo asmenų grupių ekonominio ar socialinio vystymo

**Explanatory notes:** This class includes the following NPISHs: - Retirement homes for elderly persons, residences for disabled persons, rehabilitation centres providing long-term support for patients rather than health care and rehabilitative therapy, schools for disabled persons where the main aim is to help students overcome their disability; - organisations that provide home-cleaning services, meal programmes, day-care centres, day-care services, holiday-care and transport services for elderly and disabled persons; - orphanages, crèches, nurseries, play schools, day-care centres and other child-minding facilities; - organisations that provide counselling, guidance, arbitration, fostering and adoption services for families; - single parent agencies and services, family violence shelters; - organisations that provide counselling to persons who are disaster victims, victims of assault and abuse and potential suicides; - organisations that provide temporary shelters or housing for homeless persons; - organisations that provide long-term support for persons who are gamblers, alcohol abusers and substance abusers; - organisations that provide cash assistance, food, clothing, shelter and other services to persons who are refugees, immigrants, destitute and low-income earners; - organisations that seek to improve conditions in prisons, including prison visitors and social rehabilitation; - organisations that seek to provide opportunities for economic or social development for deprived groups of persons, whether in their own country or abroad.

galimybes savo šalyje ar užsienyje.

## 05.2 TYRIMŲ IR TAIKOMOSIOS VEIKLOS SOCIALINĖ APSAUGA R&D SOCIAL PROTECTION

<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	TYRIMŲ IR TAIKOMOSIOS VEIKLOS SOCIALINĖ APSAUGA	<b>Description:</b>	R&D SOCIAL PROTECTION

### 05.2.0 Tyrimų ir taikomosios veiklos socialinė apsauga R&D Social protection

<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Tyrimų ir taikomosios veiklos socialinė apsauga	<b>Description:</b>	R&D Social protection
<b>Aiškinaimosios pastabos:</b>	Į šią klasę įeina tokios ne pelno institucijos: - organizacijos, teikiančios taikomųjų tyrimų ir eksperimentinių darbų vystymą, susijusį su socialine apsauga, ir patikėti nuosavybės fondai bei labdaringos aukų fondo organizacijos, sukurtos finansuoti tokias veiklos rūšis.	<b>Explanatory notes:</b>	This class includes the following NPISHs: - Organisations that undertake applied research and experimental development on subjects related to social protection and trust funds and charitable foundations that finance such activities.

## 06. RELIGIJA RELIGION

<b>Lygmuo:</b>	1	<b>Level:</b>	1
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Skyrius	<b>Level name:</b>	Division
<b>Pavadinimas:</b>	RELIGIJA	<b>Description:</b>	RELIGION

### 06.0 RELIGIJA RELIGION

<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	RELIGIJA	<b>Description:</b>	RELIGION

#### 06.0.0 Religija Religion

<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Religija	<b>Description:</b>	Religion
<b>Aiškinaimosios pastabos:</b>	Į šią klasę įeina tokios ne pelno institucijos: - organizacijos, skatinančios religinį tikėjimą, administruojančios religines paslaugas ir ritualus, išlaikančios maldos namus, teikiančios prieglobstį meditacijoms ar teikiančios religinius patarimus; - bažnyčios, vienuolynų mokyklos, moterų ir vyrų vienuolynai, mečetės, sinagogos, šventyklos, mauzoliejai ir kt. Apima: netradiciniai kultai ir sektos. Neapima: religinių organizacijų finansuojamos ligoninės, slaugos namai, medicinos kabinetai priskirti nuo (02.2.1) iki (02.4.0); karių kapų priežiūra priskirta (03.2.0); religinių organizacijų finansuojamos mokyklos, kolegijos, universitetai ir kt. priskirti nuo (04.1.0) iki (04.5.0); šventikų, dvasiškių ir rabinų kvalifikacijos kėlimo seminarijos ir kolegijos bei kitos religinių organizacijų įstaigos priskirtos nuo (04.1.0) iki (04.5.0); religinių organizacijų finansuojamos našlaičių ir kritinių būklių žmonių prieglaudos priskirtos (05.1.0)	<b>Explanatory notes:</b>	This class includes the following NPISHs: - Organisations that promote religious beliefs, administer religious services and rituals, maintain places of worship, provide retreats for meditation or religious instruction; - churches, convents, nunneries, monasteries, mosques, synagogues, temples, shrines, etc. Includes: non-conventional cults and sects. Excludes: hospitals, nursing homes, surgeries, etc. funded by religious organisations (02.2.1) to (02.4.0); maintenance of war-cemeteries (03.2.0); schools, colleges, universities, etc. funded by religious organisations (04.1.0) to (04.5.0); seminaries and colleges for training priests, clerics, rabbis and other officers of religious organisations (04.1.0) to (04.5.0); orphanages and shelters for persons in distressed conditions funded by religious organisations (05.1.0).

<b>07.</b>	POLITINĖS PARTIJOS, DARBO IR PROFESINĖS ORGANIZACIJOS POLITICAL PARTIES, LABOUR AND PROFESSIONAL ORGANISATIONS		
<b>Lygmuo:</b>	1	<b>Level:</b>	1
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Skyrius	<b>Level name:</b>	Division
<b>Pavadinimas:</b>	POLITINĖS PARTIJOS, DARBO IR PROFESINĖS ORGANIZACIJOS	<b>Description:</b>	POLITICAL PARTIES, LABOUR AND PROFESSIONAL ORGANISATIONS
<b>07.1</b>	POLITINIŲ PARTIJŲ PASLAUGOS SERVICES OF POLITICAL PARTIES		
<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	POLITINIŲ PARTIJŲ PASLAUGOS	<b>Description:</b>	SERVICES OF POLITICAL PARTIES
<b>07.1.0</b>	Politinių partijų paslaugos Services of political parties		
<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Politinių partijų paslaugos	<b>Description:</b>	Services of political parties
<b>Aiškinaimosios pastabos:</b>	Į šią klasę įeina tokios ne pelno institucijos: - politinės partijos; - politinės veiklos grupės ir organizacijos, kurios stengiasi padidinti dėmesį žmonių teisėms savo šalyje ar užsienyje; - politinės veiklos grupės ir grupės, sukurtos skatinti lygias darbdavių ar politines teises ar prieštarauti kilmės, giminės, amžiaus ar lytinei diskriminacijai pagal kilmę, giminę, amžių ar lytį; - politinės partijos ir politinės veiklos grupės daugiausia susijusios su atskiromis problemomis, tokiomis kaip aplinka, panaikinimas sporto šakų, kuriose užmušami gyvuliai, ginklų kontrolė, mirties nuosprendis ar teisė gyventi; - tyrinėjimai, tiesiogiai susiję su politinėmis partijomis ir politinės veiklos grupėmis.	<b>Explanatory notes:</b>	This class covers the following NPISHs: - Political parties; - political action groups and organisations that seek to enhance respect for human rights, whether in their own country or abroad; - political action groups and groups formed to promote equal employment or political rights or to oppose discrimination on grounds of race, gender, age or sexual preference; - political parties and political action groups mainly concerned with single issues such as the environment, the abolition of blood-sports, gun control, capital punishment or right to life; - research bodies directly linked to political parties and political action groups.
<b>07.2</b>	DARBO ORGANIZACIJŲ PASLAUGOS SERVICES OF LABOUR ORGANISATIONS		
<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	DARBO ORGANIZACIJŲ PASLAUGOS	<b>Description:</b>	SERVICES OF LABOUR ORGANISATIONS
<b>07.2.0</b>	Darbo organizacijų paslaugos Services of labour organisations		
<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Darbo organizacijų paslaugos	<b>Description:</b>	Services of labour organisations
<b>Aiškinaimosios pastabos:</b>	Į šią klasę įeina tokios ne pelno institucijos: - profesinės sąjungos, darbo federacijos ir panašios grupės, kurių tikslas gerinti ar palaikyti narių gyvenimo lygį. Neapima: vakarinės mokyklos ir švietimo institutai vadovaujami profesinių sąjungų ir darbo federacijų priskirti nuo (04.1.0) iki (04.5.0).	<b>Explanatory notes:</b>	This class covers the following NPISHs: - Trade unions, labour federations and similar groups whose purpose is to improve or maintain the living conditions of members. Excludes: night-schools and educational institutes managed by trade unions and labour federations (04.1.0) to (04.5.0).
<b>07.3</b>	PROFESINIŲ ORGANIZACIJŲ PASLAUGOS SERVICES OF PROFESSIONAL ORGANISATIONS		
<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group

**Pavadinimas:** PROFESINIŲ ORGANIZACIJŲ PASLAUGOS **Description:** SERVICES OF PROFESSIONAL ORGANISATIONS

**07.3.0** Profesinių organizacijų paslaugos  
Services of professional organisations

**Lygmuo:** 3 **Level:** 3  
**Lygmens pavadinimas:** Klasė **Level name:** Class

**Pavadinimas:** Profesinių organizacijų paslaugos **Description:** Services of professional organisations

**Aiškinaimosios pastabos:** Į šią klasę įeina tokios ne pelno institucijos: - ypatingų profesijų narių bendrijos, kurios apgina narių interesus, keičiasi informacija tarp narių ar leidžia reguliarius leidinius svarbiomis profesijų temomis. **Explanatory notes:** This class covers the following NPISHs: - Associations of members of particular professions which promote the interests of members, exchange information among members or issue regular publications on topics relevant to the professions.

**08.** APLINKOS APSAUGA  
ENVIRONMENT PROTECTION

**Lygmuo:** 1 **Level:** 1  
**Lygmens pavadinimas:** Skyrius **Level name:** Division

**Pavadinimas:** APLINKOS APSAUGA **Description:** ENVIRONMENT PROTECTION

**08.1** APLINKOS APSAUGOS PASLAUGOS  
ENVIRONMENT PROTECTION SERVICES

**Lygmuo:** 2 **Level:** 2  
**Lygmens pavadinimas:** Grupė **Level name:** Group

**Pavadinimas:** APLINKOS APSAUGOS PASLAUGOS **Description:** ENVIRONMENT PROTECTION SERVICES

**08.1.0** Aplinkos apsaugos paslaugos  
Environment protection services

**Lygmuo:** 3 **Level:** 3  
**Lygmens pavadinimas:** Klasė **Level name:** Class

**Pavadinimas:** Aplinkos apsaugos paslaugos **Description:** Environment protection services

**Aiškinaimosios pastabos:** Ši klasė apima tokias ne pelno institucijas: - organizacijas, steigiamas užkirsti kelią aplinkos žalėjimui ar aplinkos nuostoliams atlyginti; - bendrijas, kurios stengiasi apginti laukinius gyvūnus ar apsaugoti ypatingas gyvūnų, paukščių, žuvų, vabzdžių ir kt. rūšis; - organizacijas, kurios saugo miškus, pelkėtas ir gražias gamtos teritorijas. Neapima: politinės partijos didesne dalimi susijusios su aplinkos problemomis (07.1.0); draugijos, siekiančias užkirsti kelią žiauriam elgesiui su naminiiais gyvūneliais (09.1.0). **Explanatory notes:** This class covers the following NPISHs: - Organisations set up to prevent or remedy damage to the environment; - associations that seek to protect wild animals or preserve particular species of animals, birds, fish, insects etc.; - organisations that seek to preserve forests, wet-lands and areas of natural beauty. Excludes: political parties mainly concerned with environment issues (07.1.0); associations that seek to prevent cruelty to domesticated animals (09.1.0).

**08.2** TYRIMAI IR TAIKOMOJI VEIKLA APLINKOS APSAUGOS SRITYJE  
R&D ENVIRONMENT PROTECTION

**Lygmuo:** 2 **Level:** 2  
**Lygmens pavadinimas:** Grupė **Level name:** Group

**Pavadinimas:** TYRIMAI IR TAIKOMOJI VEIKLA APLINKOS APSAUGOS SRITYJE **Description:** R&D ENVIRONMENT PROTECTION

**08.2.0** Tyrimų ir taikomoji veikla aplinkos apsaugos srityje  
R&D Environment protection

**Lygmuo:** 3 **Level:** 3  
**Lygmens pavadinimas:** Klasė **Level name:** Class

**Pavadinimas:** Tyrimų ir taikomoji veikla aplinkos apsaugos srityje **Description:** R&D Environment protection

**Aiškinaimosios pastabos:** Ši klasė apima tokias ne pelno institucijas: - **Explanatory notes:** This class covers the following NPISHs: - Organisations

<b>pastabos:</b>	organizacijos, kurios teikia taikomuosius tyrimus ir eksperimentinių darbų vystymą, susijusį su aplinkos apsauga ir patikėtos nuosavybės fondus bei labdaringas organizacijas, sukurtas finansuoti tokias veiklos rūšis.	<b>notes:</b>	that undertake applied research and experimental development on subjects related to environment protection and trust funds and charitable organisations set up to finance such activities.
<b>09.</b>	NIEKUR KITUR NEPRISKIRTOS PASLAUGOS SERVICES N.E.C.		
<b>Lygmuo:</b>	1	<b>Level:</b>	1
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Skyrius	<b>Level name:</b>	Division
<b>Pavadinimas:</b>	NIEKUR KITUR NEPRISKIRTOS PASLAUGOS	<b>Description:</b>	SERVICES N.E.C.
<b>09.1</b>	NIEKUR KITUR NEPRISKIRTOS PASLAUGOS SERVICES N.E.C.		
<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	NIEKUR KITUR NEPRISKIRTOS PASLAUGOS	<b>Description:</b>	SERVICES N.E.C.
<b>09.1.0</b>	Niekur kitur nepriskirtos paslaugos Services n.e.c.		
<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Niekur kitur nepriskirtos paslaugos	<b>Description:</b>	Services n.e.c.
<b>Aiškinaimosios pastabos:</b>	Ši klasė apima tokias ne pelno institucijas: - bendruomenines ir kaimynystės organizacijas; - organizacijas, siekiančias užkirsti kelią žiauriam elgesiui su naminių gyvūnėlių; - organizacijas, teikiančias teisinės pagalbos paslaugas ir susijusių pagalbą; - organizacijas, atliekančias ekonomines prognozes ir analizes; - organizacijas, teikiančias paslaugas, kurios negali būti priskirtos 01 - 08 skyriams.	<b>Explanatory notes:</b>	This class covers the following NPISHs: - Community and neighbourhood organisations; - organisations that seek to prevent cruel treatment of domesticated animals; - organisations providing legal-aid services and related assistance; - organisations carrying out economic forecasting and analysis; - organisations providing services that cannot be assigned to Divisions 01 to 08.
<b>09.2</b>	TYRIMAI IR TAIKOMOJI VEIKLA NIEKUR KITUR NEPRISKIRTŲ PASLAUGŲ SRITYJE R&D SERVICES N.E.C.		
<b>Lygmuo:</b>	2	<b>Level:</b>	2
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Grupė	<b>Level name:</b>	Group
<b>Pavadinimas:</b>	TYRIMAI IR TAIKOMOJI VEIKLA NIEKUR KITUR NEPRISKIRTŲ PASLAUGŲ SRITYJE	<b>Description:</b>	R&D SERVICES N.E.C.
<b>09.2.0</b>	Tyrimai ir taikomoji veikla niekur kitur nepriskirtų paslaugų srityje R&D Services n.e.c.		
<b>Lygmuo:</b>	3	<b>Level:</b>	3
<b>Lygmens pavadinimas:</b>	Klasė	<b>Level name:</b>	Class
<b>Pavadinimas:</b>	Tyrimai ir taikomoji veikla niekur kitur nepriskirtų paslaugų srityje	<b>Description:</b>	R&D Services n.e.c.
<b>Aiškinaimosios pastabos:</b>	Ši klasė apima tokias ne pelno institucijas: - organizacijas, kurios teikia pagrindinių tyrimų, taikomųjų tyrimų ir eksperimentinių darbų vystymą, neklasifikuojamą 02, 04, 05 ar 08 skyriuose, ir patikėtos nuosavybės fondus bei labdaringas organizacijas, sukurtas finansuoti tokias veiklos rūšis.	<b>Explanatory notes:</b>	This class covers the following NPISHs: - Organisations that undertake basic research and applied research and experimental development on subjects not classified to Divisions 02, 04, 05 or 08 and trust funds and charitable organisations set up to finance such activities.